

1237

I

BUREAU MASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 1737

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: MATSUZAKI, Ichiji

HOME ADDRESS: Woodfibre, B. C.

REGISTRATION NUMBER 09512 SEX: Male AGE: 53

OCCUPATION: Mill Worker

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B. C. Pulp & Paper Co., Woodfibre, B. C.

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Fiyu

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Now in Japan.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Tashiyuki (M)

ADDRESS OF CHILDREN: Japan

AGE OF CHILDREN: 14 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: ~~Lives in company house belonging to the B. C. Pulp & Paper Co.~~

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: ~~B. C. Pulp & Paper Co., Woodbridge, B. C.~~

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: ~~Rentfree~~

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: ~~None~~

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid): ~~None~~

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: ~~None~~

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: ~~None~~

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: ~~None~~

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: ~~None~~

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

128 \$10 War Savings Certificates in custody of sister, Matsuno, 56 Powell St., Vancouver, B.C.

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

REMARKS: None

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 2nd day of April 1942.

(Signature) J. Matsusaki

W. T. Allison
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

[Handwritten mark]

INFORMATION FROM R.C.M.F.

DATE 2/4/43

Cur File No. 1237

Full Name MATSUZAKI, Ichiji
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09512

Male - Female
(Check)

Age Dec. 25/1887

Former Address Woodfibre, B.C.

56 Powell St., Vancouver, B.C.

Date Evacuated 26/9/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Bay Farms, Slocan, B.C.

RETURNED TO JAPAN
S.S. "MARINE FALCON"
2nd OCTOBER, 1946.

Married - Single
(Check)

Name of Wife ^{nee} (KOKI) Fujie (Japan)

Name of Husband _____

Name of Mother Sano (Dec'd)

Name of Father Kichizaemon (Dec'd)

Names of Children under 16 Kazuhara(M) 15)

Toshio(M) 12) Japan

Requested by J. Spratt

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information Millworker

GENERAL SUMMARY

File 1237.

Ichiji MATSUZAKI.

Reg. No. 09512.

This 53-year old Millhand from Woodfibre, B. C., a Naturalized Canadian, signed a "JP" declaration form on the 2nd April, 1942.

He was evacuated on the 26th September, 1942.

He declared his wife and 2 children to be in Japan.

The following is a summary of the contents of this file as disclosed by a review made today.

Real Property: None.

Personal Property: None.

Accounts Receivable: Refund of 15 wage deductions made during the period, January/June, 1941, (\$6.29) was received by this office and credited to Evacuee's account.

Bonds, Shares, etc.: No action was taken with regard to 128 \$10.00 War Savings Certificates declared to be in custody of sister, Matsumo.

Bank Accounts: None.

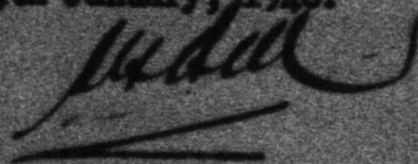
Life Insurance: None.

Liabilities: No claims are recorded against this Evacuee.

Funds: A balance of \$6.29 stands at the credit of this account at the present time.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

4th January, 1946.



RGB/P.

LIABILITIES SUMMARY

File 1237.

Ichiji MATSUZAKI.

Reg. No. 09512.

THERE ARE NO CLAIMS RECORDED IN THIS FILE.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

17th August, 1946.

M. Bell

MB/P.

T. 7a-1
ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

F 98111

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE—INCOME TAX DIVISION
MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL—DIVISION DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

M.47

INSPECTOR OF INCOME TAX

DISTRICT VANCOUVER

DATE March 23 19 43

RECEIVED FROM
RECU DE

ADDRESS
ADRESSE

Ichiji Matsusaki,
§ Custodian of Enemy Alien Property, 1855
506- 675 West Hastings St.,
Vancouver, B.C.

Woodfibre, B.C.

EVACUATION SECTION
Rec'd APR 1 1943
File No. 1227
Ans. \$ 26.40
Referred

AMOUNT PAYABLE AS PER NOTICE OF ASSESSMENT, FOR TAXATION YEAR
MONTANT PAYABLE D'APRÈS L'AVIS DE RÉPARTITION, POUR L'ANNÉE FISCALE

19 41

ADDITIONAL INTEREST FOR LATE PAYMENT
INTÉRÊT ADDITIONNEL POUR PAIEMENT EN RETARD

(ADDITIONNER) \$

INTEREST ALLOWED FOR PREPAYMENT
INTÉRÊT ALLOUÉ POUR PAIEMENT D'AVANCE

(DEDUCT)
(DÉDUIRE) \$

TOTAL \$ 26.40

C. Fraser Smith

COMMISSIONER OF INCOME TAX
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

EP

605

[Signature]
SIGNATURE OF CASHIER
SIGNATURE DU CAISSIER

THIS RECEIPT SHOULD BE CAREFULLY RETAINED. IT IS NOT VALID UNLESS SIGNED BY THE CASHIER.
CONSERVER CE REÇU. IL N'EST VALABLE QUE S'IL PORTE LA SIGNATURE DU CAISSIER.

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

REVISED MAY 1941
REVISÉ MAI 1941

T. 7 IND.

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITION

N 46231

BASED ON INCOME OF
BASE SUR LE REVENU DE 19 41

M.47

FILE
NUMÉRO 1855ACCOUNT
COMPTÉCODE
CHIFFRE 3-18

M/552

Woodfibre, B.C.

Ichiji Matsusaki,
Custodian of Enemy Alien Property,
506, 675 Hastings St.W.,
VANCOUVER, B.C.1. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT

VANCOUVER

DATE MAILED
POSTÉ LE

February 15th 19 43

2. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT.

\$ 599.47

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:
VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT.

DOMINION

AMOUNT LEVIED MONTANT ÉTABLI	TAX IMPÔT	PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE	INTEREST INTÉRÊT
INCOME TAX SUR LE REVENU	\$ 89.92		
NATIONAL DEFENCE TAX DÉFENSE NATIONALE	\$.12		
TOTAL	\$ 90.04		\$ 1.64
AMOUNT PAID ON ACCOUNT PAYÉ À COMPTÉ	\$ 65.28		
BALANCE DUE SOLDE EXIGIBLE	\$ 24.76 (A)		\$ 1.64 (B)

CB

4. AMOUNT PAYABLE AS AT
SOMME PAYABLE AU

March 15th

1943

\$ 26.40

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 5A) MADE
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 5% PER ANNUM.CE RELÈVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUTS PAIEMENTS À COMPTÉ D'IMPÔT
(ITEM 5A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 5% PAR ANNÉE.

REMITTANCE SHOULD BE—

- MADE PAYABLE TO THE RECEIVER
GENERAL OF CANADA, AND
- SENT WITH THIS FORM
- TO THE INSPECTOR OF
INCOME TAX
- AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

- SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
- ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
- À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT
SUR LE REVENU
- DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHECK, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHECKS MUST HAVE AFFIXED THERETO
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (L'EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKEWISE ADDRESSED
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

COMMISSIONER OF INCOME TAX.
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.

1237/p9512

N^o 1088

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at Ottawa, Ont., Can.
Date Sept 24, 1946

The Government of Canada acknowledges that REYDREY, John J.
has unencumbered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Cash	-----	\$770.00	
Outstanding Loan Balance	-----	6.29	
		<u>\$763.71</u>	✓

-460

Alfred
for Comptroller of the Treasury

Slocan 5.

G-657-A

DEPOSIT FORM

1237

Reg. No. 09512 NAME: MATSUZAKI, Ichiji
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified) List Bank Name and Branch	Amount	Cash	Dollars	Cents
		X 1 X 2 X 5 20 X 10 15 X 20 7 X 50 1 X 100		
			200	00 ✓
			300	00 ✓
			350	00 ✓
			100	00 ✓
		Total Bills	950	00 ✓
		Silver		
		Copper		
		Total Cheques		
Total Cheques		Total Amount	950	00 ✓

Teller's Initials *[Signature]*

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ 6.29
now on deposit with the Custodian. Yes; _____ No: _____

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes _____ No _____

Date: Sept 3rd, 1946

J. Matsuzaki
Signature

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature _____

Custodian See Balance
SEP 6 1946
OK

C.T. JAP. 2 - WORK SHEET

G-673

The following has been turned in by MITSUZAKI JICHIJI . Reg. No. 09512
for which C.T. Jap. 2 is to be issued. C.T. Jap. 2 Issued 1088

Available for immediate
transfer on C.T. Jap. 1

To be Negotiated
by Custodian

Carly
Cust Fee Balance 950.⁰⁰
 6 ²⁹
 956.²⁹

\$120-1160 - 956.²⁹
(no deposits)

RYB

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B. C.,

Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ MIL

Dear Sir:

Re: MATSUZAKI, Ichiji ¹²³⁷ #09512

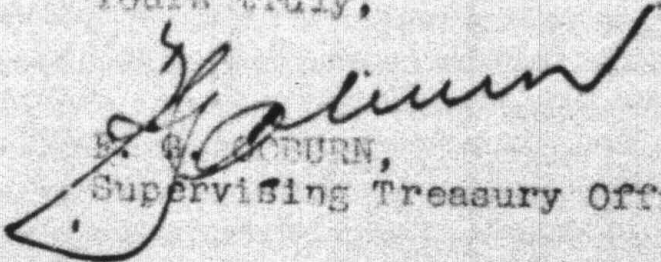
Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 956.29

Draft Issued- - - - - \$ 956.29

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,


E. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.